

## Nationalrat

13.3122

### Interpellation Müri

#### Renvois d'étrangers criminels. Chiffrer la réalité

---

#### Texte de l'interpellation du 20 mars 2013

On entend dire ici et là que les renvois d'étrangers criminels auraient sensiblement augmenté depuis qu'a été acceptée en novembre 2010 l'initiative du même nom. Pour autant, le Conseil fédéral n'a pas répondu de manière concluante à la question que je lui ai posée sur ce sujet. Aussi le prié-je de répondre de manière chiffrée aux questions suivantes (quitte à se procurer les chiffres auprès des cantons s'il ne les possède pas) :

1. Combien d'étrangers se sont vu retirer leur autorisation de séjour ou d'établissement en 2008, 2009, 2010, 2011 et 2012 parce qu'ils avaient commis une infraction, et dans quels cantons (ventiler les chiffres par année et par canton) ?
2. Combien d'entre eux étaient ressortissants de pays de l'UE ou de l'AELE, et combien étaient ressortissants d'autres pays ?
3. Quel était le statut de séjour des personnes concernées ?
4. Parmi les étrangers qui se sont vu retirer leur autorisation de séjour ou d'établissement entre 2008 et 2012 parce qu'ils avaient commis une infraction, combien ont quitté la Suisse de leur plein gré, et combien ont dû faire l'objet d'un renvoi (ventiler les chiffres par année) ?
5. Combien d'étrangers condamnés ont été renvoyés entre 2008 et 2012 dans leur pays d'origine pour y purger leur peine (ventiler les chiffres par année) ?

#### Sans développement

#### Réponse du Conseil fédéral

L'Office fédéral des migrations (ODM) a demandé à l'Association des services cantonaux de migration (ASM) de fournir les chiffres permettant de répondre aux questions 1 à 4 posées par l'auteur de l'interpellation. Ces données ont été recueillies et rassemblées entre le 26 mars et le 19 avril 2013. L'ODM a reçu 23 réponses. Trois cantons, à savoir Schaffhouse, le Tessin et Zoug, n'ont pas donné suite à la requête. Certains participants précisent que les chiffres requis ne sont pas disponibles ou en partie seulement. Par ailleurs, d'aucuns ont souligné que certains chiffres qu'ils avaient fournis reposaient sur des estimations et qu'il était fréquemment arrivé que des étrangers aient d'abord dû régulièrement purger leur peine privative de liberté avant l'exécution de leur renvoi ou soient encore en train de la purger à la date de relevé. Enfin, une partie des cantons relève que le nombre de révocations semble demeurer plutôt stable depuis l'acceptation de l'initiative sur le renvoi. L'annexe I offre un aperçu des indications fournies par les cantons.

En réponse à la question 5, soulignons que l'Office fédéral de la justice, compétent en la matière, ne dispose pas de statistiques précises à ce sujet. Cependant, on estime à une nonantaine par année le nombre de personnes régulièrement renvoyées dans leur pays d'origine pour y purger leur peine. Ce chiffre englobe, d'une part, des extraditions (à noter que les cas concernant l'exécution de peine privative de liberté dans le pays d'origine ne font pas l'objet d'un relevé distinct), d'autre part, des transferts effectivement réalisés (statistiques des demande de transferts, cf.

<http://www.bj.admin.ch/content/dam/data/sicherheit/rechtshilfe/rhf-statistik-d.pdf>, document disponible en allemand seulement).

## Annexe I (Questions 1 à 4)

2008 :

|   | AG        | AI       | AR <sup>7</sup> | BE             | BL             | BS        | FR <sup>8</sup> | GE                   | GL <sup>6</sup> | GR             | JU             | LU             | NE <sup>7</sup> | NW       | OW       | SG                   | SH <sup>1</sup> | SO       | SZ                   | TG                   | TI <sup>1</sup> | UR       | VS       | VD             | ZG <sup>1</sup> | ZH             |
|---|-----------|----------|-----------------|----------------|----------------|-----------|-----------------|----------------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------|----------|----------------------|-----------------|----------|----------------------|----------------------|-----------------|----------|----------|----------------|-----------------|----------------|
| <b>Nombres totaux des révoications d'autorisations de séjour B et C en raison de délits</b> | <b>22</b> | <b>0</b> | <b>-</b>        | <b>15</b>      | <b>9</b>       | <b>10</b> | <b>93</b>       | <b>-<sup>1</sup></b> | <b>5</b>        | <b>18</b>      | <b>1</b>       | <b>24</b>      | <b>-</b>        | <b>0</b> | <b>1</b> | <b>-<sup>1</sup></b> | <b>-</b>        | <b>5</b> | <b>-<sup>1</sup></b> | <b>-<sup>1</sup></b> | <b>-</b>        | <b>6</b> | <b>4</b> | <b>15</b>      | <b>-</b>        | <b>73</b>      |
| · autorisations de séjour B   | 7         | 0        | -               | - <sup>1</sup> | 6              | 5         | 71              | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>  | - <sup>1</sup> | 0              | - <sup>1</sup> | -               | 0        | 1        | - <sup>1</sup>       | -               | 2        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 5        | 2        | - <sup>1</sup> | -               | 54             |
| · autorisations de séjour C   | 15        | 0        | -               | - <sup>1</sup> | 3              | 5         | 22              | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>  | - <sup>1</sup> | 1              | - <sup>1</sup> | -               | 0        | 0        | - <sup>1</sup>       | -               | 3        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 1        | 2        | - <sup>1</sup> | -               | 19             |
| · ressortissants de l'UE/AELE   | 1         | 0        | -               | 6              | 3              | 0         | - <sup>1</sup>  | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>  | - <sup>1</sup> | 0              | - <sup>1</sup> | -               | 0        | 1        | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 2        | 2        | 7              | -               | - <sup>1</sup> |
| · ressortissants d'Etats tiers  | 21        | 0        | -               | 9              | 6              | 10        | - <sup>1</sup>  | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>  | - <sup>1</sup> | 1              | - <sup>1</sup> | -               | 0        | 0        | - <sup>1</sup>       | -               | 5        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 4        | 2        | 8              | -               | - <sup>1</sup> |
| · départs volontaires <sup>2</sup>  | 16        | 0        | -               | - <sup>5</sup> | - <sup>1</sup> | 3         | - <sup>1</sup>  | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>  | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | -               | 0        | 1        | - <sup>1</sup>       | -               | 3        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 5        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | - <sup>1</sup> |
| · renvois <sup>2</sup>  | 6         | 0        | -               | - <sup>5</sup> | - <sup>1</sup> | 3         | - <sup>1</sup>  | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>  | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | -               | 0        | 0        | - <sup>1</sup>       | -               | 2        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | 2        | - <sup>1</sup> | -               | - <sup>1</sup> |

2009 :

|   | AG        | AI       | AR       | BE             | BL             | BS        | FR             | GE             | GL             | GR             | JU             | LU             | NE       | NW       | OW       | SG                   | SH <sup>1</sup> | SO       | SZ                   | TG                   | TI <sup>1</sup> | UR       | VS             | VD             | ZG <sup>1</sup> | ZH             |
|---|-----------|----------|----------|----------------|----------------|-----------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------|----------|----------|----------------------|-----------------|----------|----------------------|----------------------|-----------------|----------|----------------|----------------|-----------------|----------------|
| <b>Nombres totaux des révoications d'autorisations de séjour B et C en raison de délits</b> | <b>40</b> | <b>0</b> | <b>-</b> | <b>17</b>      | <b>16</b>      | <b>32</b> | <b>96</b>      | <b>6</b>       | <b>4</b>       | <b>24</b>      | <b>1</b>       | <b>32</b>      | <b>-</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>-<sup>1</sup></b> | <b>-</b>        | <b>1</b> | <b>-<sup>1</sup></b> | <b>-<sup>1</sup></b> | <b>-</b>        | <b>0</b> | <b>1</b>       | <b>30</b>      | <b>-</b>        | <b>115</b>     |
| · autorisations de séjour B   | 13        | 0        | -        | - <sup>1</sup> | 5              | 13        | 73             | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 1              | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 0        | - <sup>1</sup>       | -               | 1        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | -               | 77             |
| · autorisations de séjour C   | 27        | 0        | -        | - <sup>1</sup> | 11             | 19        | 23             | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0              | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 0        | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | -               | 38             |
| · ressortissants de l'UE/AELE   | 5         | 0        | -        | 5              | 1              | 8         | - <sup>1</sup> | 1              | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0              | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 0        | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | 0              | 15             | -               | - <sup>1</sup> |
| · ressortissants d'Etats tiers  | 35        | 0        | -        | 12             | 15             | 24        | - <sup>1</sup> | 5              | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 1              | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 0        | - <sup>1</sup>       | -               | 1        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | 1              | 15             | -               | - <sup>1</sup> |
| · départs volontaires <sup>2</sup>  | 31        | 0        | -        | - <sup>5</sup> | - <sup>1</sup> | 9         | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 0        | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | 0              | - <sup>1</sup> | -               | - <sup>1</sup> |
| · renvois <sup>2</sup>  | 9         | 0        | -        | - <sup>5</sup> | - <sup>1</sup> | 10        | - <sup>1</sup> | 1              | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 0        | - <sup>1</sup>       | -               | 1        | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup>       | -               | 0        | 1              | - <sup>1</sup> | -               | - <sup>1</sup> |

**2010 :**

|   | AG        | AI       | AR       | BE             | BL             | BS        | FR             | GE             | GL             | GR             | JU       | LU             | NE       | NW       | OW       | SG             | SH <sup>1</sup> | SO       | SZ             | TG                   | TI <sup>1</sup> | UR                   | VS                   | VD             | ZG <sup>1</sup> | ZH             |
|---|-----------|----------|----------|----------------|----------------|-----------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------|----------------|----------|----------|----------|----------------|-----------------|----------|----------------|----------------------|-----------------|----------------------|----------------------|----------------|-----------------|----------------|
| <b>Nombres totaux des révoications d'autorisations de séjour B et C en raison de délits</b> | <b>70</b> | <b>0</b> | <b>-</b> | <b>18</b>      | <b>8</b>       | <b>26</b> | <b>58</b>      | <b>19</b>      | <b>3</b>       | <b>11</b>      | <b>0</b> | <b>45</b>      | <b>-</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>40</b>      | <b>-</b>        | <b>7</b> | <b>3</b>       | <b>-<sup>1</sup></b> | <b>-</b>        | <b>2<sup>4</sup></b> | <b>9<sup>4</sup></b> | <b>50</b>      | <b>-</b>        | <b>164</b>     |
| · autorisations de séjour B   | 33        | 0        | -        | - <sup>1</sup> | 3              | 11        | 48             | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 0        | 19             | -               | 4        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup>       | -               | 2 <sup>4</sup>       | 4 <sup>4</sup>       | - <sup>1</sup> | -               | 103            |
| · autorisations de séjour C   | 37        | 0        | -        | - <sup>1</sup> | 5              | 15        | 10             | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 0        | 21             | -               | 3        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup>       | -               | 0                    | 5                    | - <sup>1</sup> | -               | 61             |
| · ressortissants de l'UE/AELE   | 10        | 0        | -        | 7              | 0              | 3         | - <sup>1</sup> | 0              | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | 1        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup>       | -               | 1                    | 6                    | 23             | -               | - <sup>1</sup> |
| · ressortissants d'Etats tiers  | 60        | 0        | -        | 11             | 8              | 23        | - <sup>1</sup> | 19             | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | 6        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup>       | -               | 1                    | 3                    | 27             | -               | - <sup>1</sup> |
| · départs volontaires <sup>2</sup>  | 56        | 0        | -        | - <sup>5</sup> | - <sup>1</sup> | 4         | - <sup>1</sup> | 1              | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | 5        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup>       | -               | 2                    | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup> | -               | - <sup>1</sup> |
| · renvois <sup>2</sup>  | 14        | 0        | -        | - <sup>5</sup> | - <sup>1</sup> | 7         | - <sup>1</sup> | 2              | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | 2        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup>       | -               | 0                    | - <sup>1</sup>       | - <sup>1</sup> | -               | - <sup>1</sup> |

**2011 :**

|   | AG        | AI       | AR       | BE             | BL             | BS        | FR             | GE             | GL             | GR             | JU       | LU             | NE       | NW       | OW       | SG             | SH <sup>1</sup> | SO        | SZ             | TG        | TI <sup>1</sup> | UR       | VS             | VD             | ZG <sup>1</sup> | ZH             |
|---|-----------|----------|----------|----------------|----------------|-----------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------|----------------|----------|----------|----------|----------------|-----------------|-----------|----------------|-----------|-----------------|----------|----------------|----------------|-----------------|----------------|
| <b>Nombres totaux des révoications d'autorisations de séjour B et C en raison de délits</b> | <b>73</b> | <b>0</b> | <b>-</b> | <b>19</b>      | <b>9</b>       | <b>30</b> | <b>60</b>      | <b>14</b>      | <b>3</b>       | <b>16</b>      | <b>0</b> | <b>54</b>      | <b>-</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>48</b>      | <b>-</b>        | <b>10</b> | <b>5</b>       | <b>11</b> | <b>-</b>        | <b>1</b> | <b>6</b>       | <b>43</b>      | <b>-</b>        | <b>101</b>     |
| · autorisations de séjour B   | 43        | 0        | -        | - <sup>1</sup> | 3              | 13        | 46             | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 1        | 20             | -               | 6         | - <sup>1</sup> | 6         | -               | 0        | 3              | - <sup>1</sup> | -               | 65             |
| · autorisations de séjour C   | 30        | 0        | -        | - <sup>1</sup> | 6              | 17        | 14             | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 0        | 28             | -               | 4         | - <sup>1</sup> | 5         | -               | 1        | 3              | - <sup>1</sup> | -               | 36             |
| · ressortissants de l'UE/AELE   | 4         | 0        | -        | 6              | 3              | 2         | - <sup>1</sup> | 0              | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | 1         | - <sup>1</sup> | 1         | -               | 0        | 2              | 24             | -               | - <sup>1</sup> |
| · ressortissants d'Etats tiers  | 69        | 0        | -        | 13             | 6              | 28        | - <sup>1</sup> | 14             | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 1        | - <sup>1</sup> | -               | 9         | - <sup>1</sup> | 10        | -               | 1        | 4              | 19             | -               | - <sup>1</sup> |
| · départs volontaires <sup>2</sup>  | 61        | 0        | -        | - <sup>5</sup> | - <sup>1</sup> | 8         | - <sup>1</sup> | 3              | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | 5         | - <sup>1</sup> | 6         | -               | 1        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | -               | - <sup>1</sup> |
| · renvois <sup>2</sup>  | 12        | 0        | -        | - <sup>5</sup> | - <sup>1</sup> | 2         | - <sup>1</sup> | 1              | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 1        | - <sup>1</sup> | -               | 5         | - <sup>1</sup> | 1         | -               | 0        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | -               | - <sup>1</sup> |

**2012 :**

|   | AG        | AI       | AR       | BE <sup>5</sup> | BL             | BS        | FR             | GE       | GL             | GR             | JU             | LU             | NE       | NW       | OW       | SG             | SH <sup>1</sup> | SO       | SZ             | TG       | TI <sup>1</sup> | UR       | VS             | VD             | ZG <sup>1</sup> | ZH             |
|---|-----------|----------|----------|-----------------|----------------|-----------|----------------|----------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------|----------|----------|----------------|-----------------|----------|----------------|----------|-----------------|----------|----------------|----------------|-----------------|----------------|
| <b>Nombres totaux des révoications d'autorisations de séjour B et C en raison de délits</b> | <b>49</b> | <b>1</b> | <b>-</b> | <b>20</b>       | <b>23</b>      | <b>14</b> | <b>46</b>      | <b>1</b> | <b>3</b>       | <b>9</b>       | <b>1</b>       | <b>25</b>      | <b>-</b> | <b>2</b> | <b>0</b> | <b>35</b>      | <b>-</b>        | <b>5</b> | <b>3</b>       | <b>9</b> | <b>-</b>        | <b>2</b> | <b>6</b>       | <b>41</b>      | <b>-</b>        | <b>116</b>     |
| · autorisations de séjour B   | 25        | 1        | -        | - <sup>1</sup>  | 11             | 5         | 41             | 0        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 1              | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 0        | 10             | -               | 3        | - <sup>1</sup> | 6        | -               | 2        | 2              | - <sup>1</sup> | -               | 43             |
| · autorisations de séjour C   | 24        | 0        | -        | - <sup>1</sup>  | 12             | 9         | 5              | 1        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0              | - <sup>1</sup> | -        | 1        | 0        | 25             | -               | 2        | - <sup>1</sup> | 3        | -               | 0        | 6              | - <sup>1</sup> | -               | 73             |
| · ressortissants de l'UE/AELE   | 6         | 0        | -        | 8               | 5              | 1         | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0              | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | 0        | - <sup>1</sup> | 4        | -               | 2        | 2              | 19             | -               | - <sup>1</sup> |
| · ressortissants d'Etats tiers  | 43        | 1        | -        | 12              | 18             | 13        | - <sup>1</sup> | 1        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 1              | - <sup>1</sup> | -        | 2        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | 5        | - <sup>1</sup> | 5        | -               | 0        | 4              | 22             | -               | - <sup>1</sup> |
| · départs volontaires <sup>2</sup>  | 45        | 1        | -        | - <sup>5</sup>  | - <sup>1</sup> | 0         | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0 <sup>3</sup> | - <sup>1</sup> | -        | 2        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | 2        | - <sup>1</sup> | 5        | -               | 1        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | -               | - <sup>1</sup> |
| · renvois <sup>2,3</sup>  | 4         | 0        | -        | - <sup>5</sup>  | - <sup>1</sup> | 2         | - <sup>1</sup> | 0        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | 0 <sup>3</sup> | - <sup>1</sup> | -        | 0        | 0        | - <sup>1</sup> | -               | 3        | - <sup>1</sup> | 2        | -               | 0        | - <sup>1</sup> | - <sup>1</sup> | -               | - <sup>1</sup> |

<sup>1</sup> pas de réponse ou pas de chiffres

<sup>2</sup> Une partie de ces personnes se trouve en exécution de peine.

<sup>3</sup> Dans certains cas, la décision d'exécution du renvoi n'est pas encore exécutoire.

<sup>4</sup> Le nombre de révoications englobe également les révoications d'autorisation de séjour de courte durée.

<sup>5</sup> Dans le canton de Berne, 98 % des délinquants ont été placés en détention en vue du renvoi puis ont été renvoyés après la mise en liberté.

<sup>6</sup> A Glaris, les étrangers ont régulièrement été renvoyés après avoir purgé leur peine. Au total, 17 personnes étaient titulaires d'une autorisation de séjour B.

<sup>7</sup> Appenzell Rhodes-Extérieures et Neuchâtel ont répondu que les données requises leur faisaient défaut.

<sup>8</sup> Le canton de Fribourg indique que les chiffres fournis comprennent les révoications. Isoler ces dernières du total en se basant sur le seul critère de la délinquance n'est pas possible. En outre, les autorités fribourgeoises précisent qu'un renvoi est régulièrement ordonné après que les délinquants étrangers ont exécuté leur peine.